

کوردستانییه‌تی شاری موسّل له ئینسکلوپیدیا و هەندى نووسراوى دانیمارکیدا!



31.10.2005

د رسیم دیبە-گەیبی
Darsim88@hotmail.com

ماوهیه‌کی زۆرە خەریکی نووسینیکم دەربارەی سەلماندنی کوردستانییه‌تی شاری موسّل بەدۆکۆمینتەوە، بۇ ئەم مەبەستەش پەنام بردۇتە بەر چەندىن سەرچاوهی مىزۈوبىي كوردى و عەرەبى و بىانى و، بىرۇبۇچۇونى زۆر لەو گەريدانەی سەردانى ناوجەكەيان كردوو، تۆمارمكردوون، ئەگەر ھىچ گىروگىرفىتكى نەيەتە رېگام، ئەو نووسىنەم بۇ چەند مانگىيىكى تر ئاماھە دەبىت بۇ چاپىرىدىن.

ئەوهى هانىدام بىر لەنۇوسىنى بابهىتىكى وا بکەمەوه ئەوهىبوو، ھەر لەگەل دەستپېكىرىنى ھىرىشى ھاوپەيمانەكان بەسەركردايەتى ئەمەريكا بۇ سەر رېزىمى عىراق، چەند سەركردەيەكى كوردى بۇ ميدىاكانى عەرەبى دوان و رايانكەياند، كەشارى موسّل شارىكى عەرەبىيەو ئەوان نيازيان نىيە پىشىمەرگە بۇ رىزگاركىرىنى شارى موسّل بنىرن، نەوهى كو ناردىنى ھىزى پىشىمەرگە بۇ شارى موسّل، شەپى نىوان كوردو عەرەبى لېتكەويتەوە. بەسەدان بەلگەي كۆمەلەي گەلان، حکومەتى ئىراقى، عوسمانى، بىرۇبۇچۇونى گەريدهو جوگرافىناسو مىزۇنۇس و روشنبىرانى بىانى، عەرەبى و كوردى، دەيسەلمىتن كە شارى موسّل شارىكى كوردستانى و پايتەختى باشۇورى كوردستان بۇوه. ئەوهى لېرەدا دەيخەمەرۇو، تەنيا باسکردىنى شارى موسّل-ه لە ئىنسکلوپيدىا دانىماركى و چەند نووسراويكى دانىماركیدا.

ئىنسکلوپيدىا گەورە دانىماركى لەبەرگى 13 يداو لە لایپرگى 461 دا لەباسى موسّل-دا بەمشىۋەيە نووسىوە: (موسّل، شارىكە كەوتۆتە كەنارى رۇزئاواي رۇوبارى دىجىلەو باكۇورى عىراق. ژمارەي دانىشتۇانى شارى موسّل نزىكەي 1.4 ملىون كەسن (سالى 1995). زۆربىي ھەرە زۆرى دانىشتۇانەكەي كوردىن لەگەل ژمارەيەكى زۆر لە كەمىنەي فەله. موسّل سىيىھەم شارى گەورەي عىراقەو مەلبەندى بەرپىوه بەرپىتى پارىزكائى نەينەوايە. كەلاوهى شارى نەينەواي ئاشورىيەكان دەكەويتە نزىك ئەو شارەدا. شارى موسّل لەسالەكانى 600 ئى زايىندا لەلایەن عەرەبەكانەوە داگىركراوهە دواتر لەسالى 1918-1535 كەوتە ۋىز دەسەلاتى عوسمانىيەكان).

ئەو بەرگەي ئىنسکلوپيدىا گەورە دانىماركى بەئاشكرا پىمان دەلىت كە موسّل شارىكى كوردىيە، كاتىك موسّل زۆربىي ھەرە زۆرى دانىشتۇانەكەي كوردىن، كەواتە شارەكە دەبىت شارىكى كوردىش بىت! ھەرودەها ئەو بەشەي ئىنسکلوپيدىا بۆمان رۇوندەكتەوە كە عەرەب دانىشتۇو رەسەننى شارەكە نىن، بەلکو وەك داگىركەر لەسالى 600 ئى زايىنى ھاتۇونو موسّل-يان داگىركىدووە.

ئىنسکلوپيدىا گەورە دانىماركى لەبەرگى 11 يداو لە لایپرگى 400 دا لەباسى كوردستان-دا بەمشىۋەيە نووسىوە: (بەگۈزىھى يەيماننامەسىقىرى سالى 1920، دەسەلاتدارە ھاوپەيمانەكان بەلېنى فراواڭىرىنى ناوجەي سەرەبەخۆبىي كوردستانى توركىيابان دابۇو بۇ ئەوهى ئەو كوردانەي وىلايەتى موسّل-ى داگىركراو لەلایەن بەرتانىيەكانەوە، كە ئىستىتا موسّل سەر بەعىراقە مافى ئەوهىيان ھەبىت يەكىگىنەوە لەگەل كوردستانى توركىا). بەلام ئەو پەيماننامەيە بەتوندى لەلایەن حکومەتى نوپىي رېزىمى ناسىيونالىستى تورك لەئىزىز سەركردايەتى كەمال ئەتاتورك، رەتكارىيەوە. ھەرودەها لەسالى 1923 دا پەيماننامەسىقىر ھەلۋەشايەوە پەيماننامەلى ۋۆزان شوپىنى گىرته وەو كەھىچ مەرجىنى تىا نەبۇو بۇ سەرەبەخۆبىي كوردستان).

به رگی 11 نینسکلوبیدیاش پیمان ده‌لیت، ئەگەر بىتتو پەيمانى سىقەرى سالى 1920 جىبەجىتكارا يە، ئە و كاتە بەرلەوهى ويلايەتى موسىل لە 16.12.1925 بەبرىاريکى "كۆمەلەي نەتهووهكان" بخريتەسەر دەولەتى داتاشراوى ئىراق لەلايە بەريتانياوە، ئەوه تەواوى ويلايەتى موسىل (شارەكانى موسىل، هەولىر، كەركوك، سليمانى و دھۆك) لەگەل كوردىستانى باكور (توركيا) يەكىدەگرتەوهەو تەواوى ويلايەتەكە بەكوردىستانى دەمايەوهە.

ئينسكلوبيدياي (Gyldendals Leksikon) واتە (ئينسكلوبيدياي دۆلى زىرىپىنى) لە لادەپەرە 654 دا لەباسى موسىل-دا نووسىيۇيىتى: (موسىل شارىكە لەعېراق. ژمارەسى دانىشتوانى 1، 4 مiliون كەسە. شارىكى كوردى و پىر لەنەوتە لەباکوورى عېراقدا. موسىل لەسەدەكانى ناوهەپاستدا شارىكى بازىغانى گرنگ بۇوە بەدروستىرىدى قوماشى مۆسلىن بەناوبانگ بۇوە).

ئينسكلوبيدياي زىرىپىنىش زۆر بەئاشكرا بۆمان باسدەكتات كە موسىل شارىكى كوردى و پىر لەنەوتە و بۇونى نەوت لەو شارەمى ويلايەتەدا واي لەدرابوسى چلىسى كانمان كردووه كەھەولى دەستبەسەرداڭرتى ئەو ناوجە يە بەدن.

ئارنە سکادھىيە، سەرنووسەرى گۆڤارى "كۆنتراكت" - پەيوەندى)ى كە (دەزگاى هارىكارى نىتونەتەوهەيى) لە دانىمارك دەرىيەكتات، لەوتارىيەكىدا كە لە لادەپەرە 35 يى "كۆنتراكت"ى ژمارە (1)ى سالى 1991دا لەئىزىز ناوى "بەلەننى دامەزراىندى كوردىستانىك لەسالى 1920"دا، دەلیت: (مېزۇۋى راپىردوو بەكۈرتى باسى ئەوه دەكتات كە نوپەنەرانى كورد لەكتى گەقتوگۇ ئاشتى دواي كۆتايىي شەپى جىهانى يەكەم، پىتكەوتىنىك لەسەر هاركارىكىرىدىك لەگەل نوپەنەرانى نەتەوهەيەكى ترى بى نىشتمان كە ئەرمەننېيەكان بۇون. بەكۆشىنى هەردوولا لەبەرامبەر هەردوو ولاتى دەسەلاتدارى بەريتانياو فەرەنسا توانيان سەرکەوتىنىك بەدەست بەتىن و بەلەننىكى راشكاوانەنى ناو پىتكەوتىنامەكە وەرگەن بەوهە كە دوو ولاتى كوردىستان و ئەرمەننەلەو ناوجانە كە ئەمروق پىيى دەگۇتىت رۇزىھەلاتى توركيا دامەززىتنو دواترىش هەرىتى كوردە عېراقىيەكان واتە - ويلايەتى موسىل - كە ئەوكاتى لەئىزىز دەسەلاتى بەريتانيەكان دابىوو، دەتوانى بەئازادى خۆيان لەگەل كوردىستان يەكىرىنەوە).

سەرنووسەرى گۆڤارى مانگانەي "كۆنتراكت" ئارنە سکادھىيە هىچ گومان ناھىلىتەوە لە كوردىتى و كوردىستانىيەتى شارى موسىل. ئەو ژنه رۇزىنامەنۇسو سەرنووسەرە، تەواوى ويلايەتى موسىل بەھەرىتى كوردە ئىراقىيەكان دادەنلىت، هەمووشمان دەزانىن كە ويلايەتى موسىل لەشارەكانى (موسىل، هەولىر كەركوك، سليمانى و دھۆك) پىتكەھات.

غىيە باكە رو ئەنا ھامفېلت كە دوو نووسەرى دانىماكىن لە لادەپەرە 31 يى پەرتوو كىكىيەتىندا بەناوى "عېراق پەناھەندە - راپىردوو - مېزۇۋى"داو لە بابەتىكىاندا لەئىزىز ناوى "كوردەكانى عېراق و سەردەمى نۇئى"دا، نووسىيۇيانە: (سالى 1922 پەيوەند بەشەپى جىهانى يەكەم، بەلەننى سەربەخۇيى بە كوردەكان درا). سالى 1924 "كۆمەلەي گەلان"ى بەسەرچوو كە ئىستا "نەتهوھە يەكىرتووھەكان"ى بى دەلىن، بېياريدا موسىل، وە به شىۋەيەش ھەمو ناوجە كوردىيەكان بىنە بەشىك لەعېراق.

ئەو دوو ژنه رۇزىنامەنۇسو نووسەرەش هىچ گومان لەسەر كوردىتى و كوردىستانىيەتى شارى موسىل ناھىلىنەو كەدەلەن: كاتى كە سالى 1924 "كۆمەلەي گەلان يان نەتهوھەكان" بېياريدا موسىل (مەبەستى ويلايەتى موسىل) بىتتە بەشىك لەئىراق، واتە تەواوى ناوجە كوردىيەكان بەشارى موسىل-يىشەوە بەو بېيارەو لەو سالەدا بۇون بەبەشىك لەئىراق، ئەگىنا پىشىت بەشىك نەبووينە لەدەولەتى ئىراق.

تیبینی: هیوادارم هەرکەسیک ھەر بەلگەیەکی لەسەر کوردستانیتی شاری موسل دەست دەکەویت بۇمی بنیریت، ئەوھ زۆر سوپاسى دەکەم، وە بەتاپیھەتى کوردانى ھەندەران لەو ولاتانەی كە تىايىدا دەزىن، ئەگەر سەپەرىيکى باپەتكانى کوردستان و موسل لە ئىنسىكلۇپېدىيائى ئەو ولاتانە بىرىت، دەنیام بەلگەی باشىان دەست دەکەویت.

سەرچاوهكان:

Den Store Danske Encyklopædi, Bind 13, Danmarks Nationalleksikon A/S - Danmark
1999.

Den Store Danske Encyklopædi, Bind 11, Danmarks Nationalleksikon A/S - Danmark
1998.

Gyldendals Etbindsleksikon, 2003 Gyldendalske Boghandel, Nordisk Forlag A/S,
København. www.leksikon.nu.

Kontakt, Nr. 1 – 1991/92– 44. aargang, Mellemfolkeligt Samvirke.

Rikke Baker og Anne Hamfeldt, Irak Flygtninge – Baggrund – Historie, Dansk
Flygtningehjælp, 1. november 2002.